

**ለ SPIKEVAX (የሚነበበው SPIK-väx ተብሎ ነው)
(COVID-19 ክትባት፣ mRNA) (2023-2024**

Formula)
ተቀባዮችና ተንከባካቢዎች
የቀረበ መረጃ

SPIKEVAX ከመከተብዎ በፊት እባክዎ ይህንን የመረጃ ወረቀት ያንብቡ። ይህ ሰነድ ከጤና እንክብካቤ አቅራቢዎ ጋር የመነጋገርን ቦታ እንዲተካ ተብሎ የታሰበ አይደለም። ምንም አይነት ጥያቄ ካለዎት ወይም ተጨማሪ መረጃ ከፈለጉ፣ እባክዎ ከጤና እንክብካቤ አቅራቢዎ ጋር ይነጋገሩ።

SPIKEVAX ምንድን ነው?

SPIKEVAX እርስዎን ከCOVID-19 የሚከላከል ክትባት ነው። SPIKEVAX አገልግሎት ላይ የሚውለው እድሜያቸው 12 ዓመት እና ከዚያ በላይ ለሆኑ ሰዎች ነው። የ SPIKEVAX ክትባት ሁሉንም የተከተቡ ሰው ላይከላከል ይችላል።

SPIKEVAX COVID-19ን የሚያመጣውን SARS-CoV-2ን አይዘም። SPIKEVAX COVID-19 ሊያሰብዎት አይችልም።

SPIKEVAX መከተብ/መውሰድ የሌለበት ማን ነው?

በሚከተሉት ሁኔታዎች SPIKEVAX መውሰድ የለብዎትም፦

- ቀደም ሲል የወሰዱትን SPIKEVAXን ሞደርና (Moderna) የCOVID-19 ክትባት (ዋናው ሞኖቫለንት)፣ ወይም ሞደርና (Moderna) የCOVID-19 ክትባት፣ ባይቫለንት ዶዝ ከወሰዱ በኋላ ከባድ የአለርጂ አፀፋዊ ምላሽ ካጋጠምዎት፤¹
- በዚህ ክትባት በየትኛውም ግብአት ምክንያት ከባድ አለርጂ አጋጥሞ ከነበረ(የSPIKEVAX ግብዓቶች ምንድን ናቸው? የሚለውን ይመልከቱ)

ለጤና እንክብካቤ አቅራቢዬ ምን መናገር አለብኝ?

ለጤና እንክብካቤ አቅራቢዎ የሚከተሉትን ጨምሮ ስለ ሁሉም የጤና ሁኔታዎችዎ ይነገሩት፦

- የትኛውም አለርጂዎች ካሉብዎ
- ቀደም ሲል ማንኛውንም የCOVID-19 ክትባትን ዶዝ ከወሰዱ በኋላ ከባድ አለርጂ ካጋጠመዎ
- ማየብርዲቲስ (የልብ ጡንቻ መቆጣት) ወይም ፔሪካርዲቲስ (የልብ ውጫዊ አገናኝ መስመሮች መቆጣት) ያለብዎ ስለመሆኑ
- ትኩሳት ካለብዎ
- የደም መፍሰስ ችግር ወይም የደም መቅጠን ካለብዎ
- የበሽታ መከላከል አቅምዎ የተዳከመ ከሆነ ወይም የበሽታ መከላከል ስርአትዎ ላይ ተጽእኖ የሚፈጥር መድሀኒት እየወሰዱ ከሆኑ
- ነፍስ ጡር ከሆኑ ወይም የማርገዝ እቅድ ካሉዎ
- የሚያጠቡ ከሆነ
- ሌላ ማንኛውንም የCOVID-19 ክትባት ከወሰዱ
- ከክትባት ጋር በተያያዘ እራስዎን ስተው የነበር ከሆነ

SPIKEVAX የሚሰጠው እንዴት ነው?

SPIKEVAX በመርፌ መልኩ በጡንቻ ላይ ይሰጣል።

የSPIKEVAX ስጋቶች ምንድን ናቸው?

ከባድ የአለርጂ አጸፋዊ ምላሽ የሚከተሉትን በተከተቡ የተወሰኑ ሰዎች ላይ ተከስተዋል፦ SPIKEVAX፣

¹ SPIKEVAX የተዘጋጀው ከሞደርና (Moderna) የCOVID-19 ክትባት (ዋናው ሞኖቫለንት/monovalent) እና ከሞደርና (Moderna) የCOVID-19 ክትባት፣ ባይቫለንት/ Bivalent ጋር በተመሳሳይ ዘዴ ነው፣ ነገር ግን የ SARS-CoV-2 የአሚክሮን (Omicron) ዝርያ XBB.1.5 (አሚክሮን XBB.1.5) ስፓይክ ፕሮቲን ያመነጫል።

የሞደርና (Moderna) የCOVID-19 ክትባት (ዋናው ሞኖቫለንት/monovalent) እና የሞደርና (Moderna) የCOVID-19 ክትባት፣ ባይቫለንት/ Bivalent። SPIKEVAX ከባድ የአለርጂ አፀፋዊ ምላሽ ሊያስከትል የሚችልበት በጣም አነስተኛ ዕድል አለ። ከባድ አለርጂ በዋናነት የሚያጋጥመው የ SPIKEVAX ዶዝ ከተወሰደ በኋላ ካሉት ጥቂት ደቂቃዎች ጀምሮ እስከ 1 ሰዓት ያክል ነው። በዚህም ምክንያት፣ የጤና እንክብካቤ አቅራቢዎ የክትባቱን ሁኔታ ለመቆጣጠር እንዲያስችለው ክትባቱን በወሰዱበት ቦታ እንዲቆዩ ሊጠይቅዎ ይችላል። የከባድ አለርጂ ምልክቶች የሚከተሉትን ሊያጠቃልሉ ይችላሉ፦

- ለመተንፈስ መቆጣት
- የፊት ወይም ጉሮሮ እብጠት
- የልብ ምት መፍጠን
- በመላ ሰውነትዎ ላይ የሚፈጠር ሽፍታ
- መደበትና ድካም

ማየካርዲቲስ (የልብ ጡንቻ መቆጣት) ወይም ፔሪካርዲቲስ (የልብ ውጫዊ አገናኝ መስመሮች መቆጣት) በጥቂት SPIKEVAXን የሞደርና (Moderna) የCOVID-19 ክትባትን (ዋናው ሞኖቫለንት/ monovalent) እና የሞደርና (Moderna) የCOVID-19 ክትባት፣ ባይቫለንት (Bivalent) ጨምሮ የ mRNA COVID-19 ክትባቶች በወሰዱ ሰዎች ላይ ተከስቷል። የሞደርና (Moderna) የCOVID-19 ክትባትን ተከትሎ ማየካርዲቲስ እና ፔሪካርዲቲስ በብዛት የተከሰቱት እድሜያቸው ከ18 እስከ 24 ዓመት በሆኑ ወንዶች ላይ ነው። በእነዚህ አብዛኞቹ ግለሰቦች ላይ ምልክቶቹ መታየት የጀመሩት ክትባቱን በወሰዱ በጥቂት ናት ውስጥ ነው። ይህ የሚያጋጥምበት እድል በጣም ዝቅተኛ ነው። እርስዎ ወይም ልጅዎ ክትባቱን ከወሰዱት በኋላ፣ በተለይም የክትባቱን ዶዝ ከወሰዱት በኋላ ባሉት 2 ዓመታት ውስጥ የትኛውም የሚከተሉት ምልክቶች ከታዩባችሁ ወዲያውኑ የህክምና ክትትል ያድርጉ፦

- የደረት ህመም
- ትንፋሽ ማጠር
- የፈጣን አተንፋፈስ፣ የልብ መርገብገብ ወይም መውጋት ስሜት

በከሊኒካል ሙከራዎች SPIKEVAX፣ በሞደርና (Moderna) የ COVID-19 ክትባት (ዋናው ሞኖቫለንት/ monovalent)፣ እና በሞደርና (Moderna) የ COVID-19 ክትባት፣ ባይቫለንት (Bivalent) ላይ ሪፖርት የተደረጉ የጎንዮሽ ውጤቶች የሚከተሉትን ያጠቃልላሉ፦

- ክትባቱ የሚሰጥበት የሰውነት ክፍል አካባቢ የሚፈጠሩ አሉታዊ ምላሾች፣ ህመም፣ ክትባቱ የሚሰጥበት እጅ የብሽሽት ክፍል መቆጣትና እብጠት፣ እብጠት (የሰውነት መደደር) እና መቅላት
- ጠቅላላ አሉታዊ ምላሾች፣ ድካም፣ ራስ ምታት፣ የጡንቻ ህመም፣ የመገጣጠሚያ ህመም፣ ብርድ ብርድ ማለት፣ ማቅለሽለሽና ማስመለስ፣ ትኩሳት፣ እና ሽፍታ

ሪፖርት የተደረጉ ሌሎች የጎንዮሽ ጉዳዮች የሚከተሉትን ያጠቃልላሉ፦

- ከባድ አለርጂ
- የሪቲካሪያ (የሚያሳክ ሽፍታ)
- ማየካርዲቲስ (የልብ ጡንቻ መቆጣት)
- ፔሪካርዲቲስ (የልብ ውጫዊ አገናኝ መስመሮች መቆጣት)
- ከክትባቱ ጋር በተያያዘ እራስዎን ስተው ያውቁ ከሆነ

SPIKEVAX ክትባት የሚያስከትላቸው የጎንዮሽ ውጤቶች እነዚህ ብቻ ላይሆኑ ይችላሉ። እርስዎን የተመለከቱ የጎንዮሽ ጉዳዮችን አስመልክቶ የጤና እንክብካቤ አቅራቢዎን ይጠይቁ። የጎንዮሽ ጉዳዮችን ለክትባት አሉታዊ ክስተት ሪፖርት ማድረግ ስርዓት (VAERS) በስልክ ቁጥር 1-800-822-7967 ወይም <https://vaers.hhs.gov> ሪፖርት ያድርጉ።

ነፍሰ ጡር ወይም የማጠባ ቢሆንስ ምን ይሆናል?

ነፍሰ ጡር ከሆኑ ወይም የሚያጠቡ ከሆነ ስለ አማራጮችዎ ከጤና እንክብካቤ አቅራቢዎ ጋር ይወያዩ።

የእርጉዝ ተጋላጭ ምዝገባ ክፍል አለ። ልክ እርግዝናዎን እንዳወቁ

በስልክ ቁጥር 1-866-MODERNA (1-866-663-3762) በመደወል ምዝገባ ክፍሉን ያነጋግሩ ወይም እርስዎን ወክሎ ምዝገባ ክፍሉን እንዲያነጋግርልዎት የጤና እንክብካቤ አቅራቢዎን ይጠይቁ።

የSPIKEVAX ግብአቶች ምንድን ናቸው?

SPIKEVAX የመሚከተሉትን ግብአቶች ይይዛል፡

- ሜሴንጂር ሪቦኒውሴሊክ አሲድ (mRNA)፣
- ሊፒዶች (SM-102፣ ፖሊተሊን ግሊኮል [PEG] 2000 ዲሚሪስቶይል ግሊሴሮል [DMG]፣ ኮሌስትሮል እና 1,2-distearoyl-sn-glycero-3-ፎስፎኮሊን [DSPC])፣
- ትሮሚታሚን
- ትሮሚታሚን ሀይድሮክሎሪድ
- አሴቲክ አሲድ
- ሶዲየም አሴቴት ትራይሀይድሬት
- እና ስኳር

እና ስኳር

ተጨማሪ መረጃ ለማግኘት፣ ከጤና እንክብካቤ አቅራቢዎ ጋር ይነጋገሩ፣ www.spikevax.com የሚለውን ድረ ገጽ ይጎብኙ፣ ወይም በስልክ ቁጥር 1-866-MODERNA (1-866-663-3762) ይደውሉ።

የተመረተው ለ፡
Moderna US, Inc. Princeton,
NJ 08540

©2023 ModernaTX, Inc. መብቱ በህግ የተጠበቀ ነው።
SPIKEVAX የ ModernaTX, Inc. የንግድ ምልክት ነው።
የፈጠራ ባለቤትነት(ቶች)፡ www.modernatx.com/patents
የተሻሻለበት ቀን፡ መስከረም 2023